

This document is meant purely as a documentation tool and the institutions do not assume any liability for its contents

► **B**

**COMMISSION REGULATION (EC) No 462/2003**

**of 13 March 2003**

**laying down detailed rules for the application of the arrangements applicable to imports of certain  
pigmeat products originating in the ACP States and repealing Regulation (EC) No 2562/98**

(OJ L 70, 14.3.2003, p. 8)

Amended by:

|                    |                                                             | Official Journal |      |            |
|--------------------|-------------------------------------------------------------|------------------|------|------------|
|                    |                                                             | No               | page | date       |
| ► <b><u>M1</u></b> | Commission Regulation (EC) No 1711/2006 of 20 November 2006 | L 321            | 5    | 21.11.2006 |
| ► <b><u>M2</u></b> | Commission Regulation (EC) No 1939/2006 of 21 December 2006 | L 407            | 158  | 30.12.2006 |

Corrected by:

► **C1** Corrigendum, OJ L 44, 15.2.2007, p. 73 (1939/2006)



# COMMISSION REGULATION (EC) No 462/2003

of 13 March 2003

**laying down detailed rules for the application of the arrangements applicable to imports of certain pigmeat products originating in the ACP States and repealing Regulation (EC) No 2562/98**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2759/75 of 29 October 1975 on the common organisation of the market in pigmeat <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EC) No 1365/2000 <sup>(2)</sup>, and in particular Articles 8 and 22 thereof,

Having regard to Council Regulation (EC) No 2286/2002 of 10 December 2002 on the arrangements applicable to agricultural products and goods resulting from the processing of agricultural products originating in the African, Caribbean and Pacific States (ACP States) and repealing Regulation (EEC) No 1706/98 <sup>(3)</sup>, and in particular Article 5 thereof,

Whereas:

- (1) Regulation (EC) No 2286/2002 implements the amendments to the arrangements for imports from the ACP States made as a result of the ACP-EC Partnership Agreement signed in Cotonou on 23 June 2000 <sup>(4)</sup>. Article 1(3) of that Regulation introduces, for the products in Annex I thereto, general arrangements for reducing customs duties and specific arrangements for reducing customs duties, within the framework of the tariff quotas, for certain products in Annex II thereto.
- (2) As a result of these new import arrangements, detailed rules of application should be laid down for the issue of import licences for products qualifying for reduced duties. Commission Regulation (EC) No 2562/98 of 27 November 1998 laying down detailed rules for the application of the arrangements applicable to imports of certain pigmeat products originating in the ACP States and repealing Regulation (EEC) No 904/90 <sup>(5)</sup>, as amended by Regulation (EC) No 1006/2001 <sup>(6)</sup>, should therefore be repealed.
- (3) For the purposes of managing the tariff import quotas, the general rules laid down by Commission Regulation (EC) No 1291/2000 of 9 June 2000 laying down common detailed rules for the application of the system of import and export licences and advance fixing certificates for agricultural products <sup>(7)</sup>, as amended by Regulation (EC) No 2299/2001 <sup>(8)</sup>, should be applied where this Regulation does not lay down specific rules.
- (4) In order to ensure proper administration of the quotas, a security should be required for applications for import licences and certain conditions should be laid down as regards applicants themselves.

<sup>(1)</sup> OJ L 282, 1.11.1975, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ L 156, 29.6.2000, p. 5.

<sup>(3)</sup> OJ L 348, 21.12.2002, p. 5.

<sup>(4)</sup> OJ L 317, 15.12.2000, p. 3.

<sup>(5)</sup> OJ L 320, 28.11.1998, p. 34.

<sup>(6)</sup> OJ L 140, 24.5.2001, p. 13.

<sup>(7)</sup> OJ L 152, 24.6.2000, p. 1.

<sup>(8)</sup> OJ L 308, 27.11.2001, p. 19.

**▼B**

The quotas should also be staggered over the year and the term of validity of licences should be specified.

- (5) To allow optimum management of the tariff quota, this Regulation should apply from 1 January 2003.
- (6) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Pigmeat,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

**▼M2  
▼C1***Article 1*

1. All imports into the Community within the framework of Regulation (EC) No 2286/2002 of products covered by CN codes listed in Annex I to this Regulation shall qualify for reduced customs duties on presentation of an import licence.
2. Commission Regulations (EC) Nos 1291/2000 <sup>(1)</sup> and 1301/2006 <sup>(2)</sup> shall apply, save as otherwise provided for in this Regulation.
3. The quantity of products benefiting from the above arrangements and the rate of customs duty are fixed in Annex I hereto.

*Article 2*

The quantity fixed in part B of Annex I shall be divided into the following subperiods in the import tariff quota period:

- 25 % in the period 1 January to 31 March,
- 25 % in the period 1 April to 30 June,
- 25 % in the period 1 July to 30 September,
- 25 % in the period 1 October to 31 December.

*Article 3*

1. Notwithstanding Article 5 of Regulation (EC) No 1301/2006, retail establishments or restaurants selling their products to final consumers shall be excluded from the reduction in customs duties referred to in Article 1(1) of this Regulation and may not submit import licence applications to this end.
2. Import licence applications may mention only one of the serial numbers referred to in Annex I. They may involve several products covered by different combined nomenclature (CN) codes. In such cases, all the CN codes shall be indicated in section 16 and their description in section 15 of licence applications and licences.

Applications must be for a minimum of one tonne and a maximum of 100 % of the quantity available for the subperiod specified in Article 2.

*Article 4*

1. Section 8 of the licence application and the licence shall indicate the country of origin and 'yes' shall be marked with a cross.
2. Section 20 of the licence application and the licence shall contain one of the references shown in part A of Annex II.

<sup>(1)</sup> OJ L 152, 24.6.2000, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ L 238, 1.9.2006, p. 13.

**▼C1**

3. Section 24 of the licence shall contain one of the references shown in part B of Annex II.

*Article 5*

1. Licence applications shall be lodged in the first seven days of the month preceding each subperiod referred to in Article 2.

However, for the period from 1 January to 31 March 2007, licence applications shall be lodged during the first 15 days of January 2007.

2. The Member States shall notify to the Commission, no later than the third working day following the end of the period for submission of applications, the total quantities, in kilograms, applied for in respect of each quota.

3. Licences shall be issued as soon as possible after the Commission has taken a decision.

4. The Member States shall notify to the Commission, before the end of the fourth month following each annual period, the quantities (expressed in kilograms) under each quota actually put into free circulation under this Regulation in the period concerned.

*Article 6*

1. Import licences shall be valid for 150 days from the actual day of issue under Article 23(2) of Regulation (EC) No 1291/2000.

2. Notwithstanding Article 9(1) of Regulation (EC) No 1291/2000, the transfer of rights deriving from licences or certificates shall be limited to holders who meet the eligibility criteria laid down in Article 5 of Regulation (EC) No 1301/2006 and Article 3(1) of this Regulation.

**▼B***Article 7*

A security of EUR 20 per 100 kilograms shall be lodged for import licence applications for all products.

*Article 8*

Import under the arrangements for a reduction in customs duties provided for in this Regulation may take place only if the origin of the products concerned is certified by the competent authorities of the exporting countries in accordance with the rules of origin applicable to the products in question pursuant to Protocol 1 to the ACP-EC Partnership Agreement signed in Cotonou on 23 June 2000.

**▼M2****▼C1****▼B***Article 10*

Regulation (EC) No 2562/98 is hereby repealed.

*Article 11*

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

**▼B**

It shall apply from 1 January 2003.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.



## ANNEX I

**A. Products referred to in Article 1(3) and Annex I to Regulation (EC) No 2286/2002 qualifying for a reduced out-of-quota-duty-rate**

| CN code    | Reduction in customs duty (%) |
|------------|-------------------------------|
| 0103 91 10 | 16                            |
| 0103 92 11 |                               |
| 0103 92 19 |                               |
| 1501 00 11 |                               |
| 1501 00 19 |                               |
| 1602 10 00 |                               |
| 1602 20 90 |                               |
| 1602 41 10 |                               |
| 1602 42 10 |                               |
| 1602 49    |                               |
| 1602 90 10 |                               |
| 1602 90 51 |                               |
| 1902 20 30 |                               |

**B. Products referred to in Article 1(3) and Annex II to Regulation (EC) No 2286/2002 qualifying for a reduction in customs duty under a quota**

| Order No | Quota No | CN-code                      | Reduction in customs duty (%) | Annual quantity (tonnes) |
|----------|----------|------------------------------|-------------------------------|--------------------------|
| 09.4029  | Q7       | 0203 11 10                   | 50                            | 500                      |
|          |          | 0203 12 11                   |                               |                          |
|          |          | 0203 12 19                   |                               |                          |
|          |          | 0203 19 11                   |                               |                          |
|          |          | 0203 19 13                   |                               |                          |
|          |          | 0203 19 15                   |                               |                          |
|          |          | ex 0203 19 55 <sup>(1)</sup> |                               |                          |
|          |          | 0203 19 59                   |                               |                          |
|          |          | 0203 21 10                   |                               |                          |
|          |          | 0203 22 11                   |                               |                          |
|          |          | 0203 22 19                   |                               |                          |
|          |          | 0203 29 11                   |                               |                          |
|          |          | 0203 29 13                   |                               |                          |
|          |          | 0203 29 15                   |                               |                          |
|          |          | ex 0203 29 55 <sup>(1)</sup> |                               |                          |
|          |          | 0203 29 59                   |                               |                          |

**▼B**

| Order No | Quota No | CN-code                                                                                                                                                | Reduction<br>in customs<br>duty<br>(%) | Annual<br>quantity<br>(tonnes) |
|----------|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------|
|          |          | 0209 00 11<br>0209 00 19<br>0209 00 30<br>0210 11 11 to 0210 11 39<br>0210 12 11<br>0210 12 19<br>0210 19 10 to 0210 19 89<br>0210 99 41<br>0210 99 49 |                                        |                                |

<sup>(1)</sup> Except filet mignon presented alone.

| Order No | Quota No | CN code | Reduction in<br>customs<br>duty<br>(%) | Annual<br>quantity<br>(tonnes) |
|----------|----------|---------|----------------------------------------|--------------------------------|
| 09.4028  | Q8       | 1601 00 | 65                                     | 500                            |

▼M2

▼C1

## ANNEX II

## PART A

## Entries referred to in Article 4(2):

- in Bulgarian:* Продукт с произход страните от АКТЕ — Регламент (ЕО) № 2286/2002 и Регламент (ЕО) № 462/2003.
- in Spanish:* Producto ACP — Reglamentos (CE) nº 2286/2002 y (CE) nº 462/2003.
- in Czech:* Produkt AKP – nařízení (ES) č. 2286/2002 a (ES) č. 462/2003.
- in Danish:* AVS-produkt — forordning (EF) nr. 2286/2002 og (EF) nr. 462/2003.
- in German:* AKP-Erzeugnis — Verordnungen (EG) Nr. 2286/2002 und (EG) Nr. 462/2003.
- in Estonian:* AKV riikide toode — määrused (EÜ) nr 2286/2002 ja (EÜ) nr 462/2003.
- in Greek:* Προϊόν ΑΚΕ — Κανονισμοί (ΕΚ) αριθ. 2286/2002 και (ΕΚ) αριθ. 462/2003.
- in English:* ACP product — Regulations (EC) No 2286/2002 and (EC) No 462/2003.
- in French:* Produit ACP — Règlements (CE) nº 2286/2002 et (CE) nº 462/2003.
- in Italian:* Prodotto ACP — regolamenti (CE) n. 2286/2002 e (CE) n. 462/2003.
- in Latvian:* ĀKK produkts — Regula (EK) Nr. 2286/2002 un (EK) Nr. 462/2003.
- in Lithuanian:* AKR produktas — Reglamentai (EB) Nr. 2286/2002 ir (EB) Nr. 462/2003.
- in Hungarian:* AKCS-termék – 2286/2002/EK és 462/2003/EK rendelet.
- in Maltese:* Prodott ta' l-ACP — ir-Regolamenti (KE) Nru 2286/2002 u (KE) Nru 462/2003.
- in Dutch:* ACS-product — Verordeningen (EG) nr. 2286/2002 en (EG) nr. 462/2003.
- in Polish:* Produkt z państw AKP — rozporządzenia (WE) nr 2286/2002 i (WE) nr 462/2003.
- in Portuguese:* Produto ACP — Regulamentos (CE) n.º 2286/2002 e (CE) n.º 462/2003.
- in Romanian:* Produse ACP — Regulamentele (CE) nr. 2286/2002 și (CE) nr. 462/2003.
- in Slovak:* Výrobok AKT – nariadenia (ES) č. 2286/2002 a (ES) č. 462/2003.
- in Slovenian:* Proizvod AKP – uredbi (ES) št. 2286/2002 in (ES) št. 462/2003.
- in Finnish:* AKT-tuote — Asetukset (EY) N:o 2286/2002 ja (EY) N:o 462/2003.
- in Swedish:* AVS-produkt – förordningarna (EG) nr 2286/2002 och (EG) nr 462/2003.

## PART B

## Entries referred to in Article 4(3):

- in Bulgarian:* Намаляване на митото, както е предвидено в Регламент (ЕО) № 462/2003.

## ▼C1

- in Spanish:* Reducción del derecho de aduana en virtud del Reglamento (CE) nº 462/2003.
- in Czech:* Snížení cla stanovené nařízením (ES) č. 462/2003.
- in Danish:* Toldnedsættelse, jf. forordning (EF) nr. 462/2003.
- in German:* Ermäßigung des Zollsatzes gemäß der Verordnung (EG) Nr. 462/2003.
- in Estonian:* Vähendatud tollimaksumäär vastavalt määrusele (EÜ) nr 462/2003.
- in Greek:* Μείωση του δασμού όπως προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 462/2003.
- in English:* Customs duty reduction as provided for in Regulation (EC) No 462/2003.
- in French:* Réduction du droit de douane comme prévu au règlement (CE) nº 462/2003.
- in Italian:* Riduzione del dazio doganale a norma del regolamento (CE) n. 462/2003.
- in Latvian:* Regulā (EK) Nr. 462/2003 paredzētais muitas nodokļa samazinājums.
- in Lithuanian:* Muitos mokesčio sumažinimas, kaip numatyta Reglamente (EB) Nr. 462/2003.
- in Hungarian:* A 462/2003/EK rendeletben előírt vámcsökkentés.
- in Maltese:* Tnaqqis tad-dritt doganali komuni previst fir-Regolament (KE) Nru 462/2003.
- in Dutch:* Douanerecht verlaagd overeenkomstig Verordening (EG) nr. 462/2003.
- in Polish:* Obniżenie stawki celnej zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 462/2003.
- in Portuguese:* Redução do direito aduaneiro conforme previsto no Regulamento (CE) n.º 462/2003.
- in Romanian:* Reducerea taxelor vamale așa cum este prevăzut în Regulamentul (CE) nr. 462/2003.
- in Slovak:* Zníženie colnej sadzby podľa nariadenia (ES) č. 462/2003.
- in Slovenian:* Znižanje carine, kot je določeno v Uredbi (ES) št. 462/2003.
- in Finnish:* Tullialennus, josta on säädetty asetuksessa (EY) N:o 462/2003.
- in Swedish:* Nedsättning av tullavgiften enligt förordning (EG) nr 462/2003.

▼C1

---